Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ Κ. ΖΟΛΩΤΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 3ης σελίδος

ποτόμους ἀνατιμήσεις βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ ἐλαιολάδου. Ἡ ἐξασφάλισις τῆς σταθερότητος τῶν τιμῶν τῶν εἰδῶν τούτων ἀποτελεῖ βασικὴν προϋπόθεσιν ψυχολογικῶν ἀντιδράσεων, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ ἔχουν γενικωτέρας διαταρακτικὰς συνεπείας. Ἐποχικαὶ ὑψώσεις τῶν τιμῶν ὁποκινοῦσαι διεκδικήσεις ἀναπροσαρμογῆς ἀμοιβῶν δύνανται νὰ ὁδηγήσουν εἰς ἄνοδον τοῦ κόστους παραγωγῆς μὲ μονιμωτέρας καὶ ὑψωτικὰς ἐπιδράσεις ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τιμῶν. Εἶναι διὰ τοῦτο ἀπαραίτητον νὰ συστηματοποιηθῆ καὶ παγιοποιηθῆ ἡ πολιτικὴ παρεμβάσεως διὰ ρυθμιστικῶν ἀποθεμάτων καὶ διὰ καταλλήλων χειρισμῶν τῶν εἰσαγωγῶν πρὸς ἐξουδετέρωσιν ἐν τῇ γενέσει τῶν διαταρακτικῶν παραγόντων, αἱ ἐκ τῶν ὁποίων ζημίαι θίγουν ὁλόκληρον τὴν οἰκονομίαν καὶ φαλκιδεύουν ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει τὸ εἰσόδημα τῶν παραγωγῶν.

ΙΣΟΖΥΓΙΑ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Τὸ ἔλλειμμα τοῦ ἰσοζυγίου τρεχουσῶν συναλλαγῶν ηὐξήθη ἀπὸ 59,8 ἑκατομμύρια δολλάρια κατὰ τὸ 1959 εἰς 80,3 ἑκατομμύρια τὸ 1960, ὑπερβάν, οὕτω, κατά τι καὶ τὸ ἐξ 78,8 ἑκατομμυρίων δολλαρίων ἀντίστοιχον ἔλλειμμα τοῦ 1958. Ἡ αὔξησις τοῦ ἐλλείμματος εἶναι οὐσιώδης διεύρυνσις τοῦ ἐμπορικοῦ ἐλλείμματος τὸ ὁποῖον ἀνῆλθεν εἰς 288,5 ἑκατομμύρια δολλάρια ἔναντι 242,3 ἑκατομμυρίων δολλάρια τὸ 1959· Ἡ κατὰ 26 ἑκατομμύρια δολλάρια αὔξησις τῶν καθαρῶν πόρων (ναυτιλία, τουρισμὸς κλπ) ἀντεστάθμισεν εἰς σημαντικὸν βαθμὸν τὴν διεύρυνσιν τοῦ ἀνοίγματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου καὶ οὕτω ἡ αὔξησις τοῦ ἐλλείμματος ἐκ τρεχουσῶν συναλλαγῶν περιωρίσθη εἰς 20 ἑκατομμύρια δολλάρια ἤτοι εἰς ποσὸν κατώτερον τοῦ ἡμίσεος τῆς αὐξήσεως τοῦ ἐλλείμματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου.

Τὸ σύνολον τῶν συναλλαγματικῶν διαθεσίμων τῆς χώρας εἰς τὸ τέλος Δεκεμβρίου τοῦ 1960 ἀνήρχετο εἰς 223,5 ἑκατομμύρια δολλάρια ἔναντι 207,6 ἑκατομμυρίων δολλαρίων εἰς τὸ τέλος τοῦ 1959 καὶ ἀντεπροσώπευε, θάσει τοῦ μέσου μηνιαίου ρυθμοῦ τῶν πληρωμῶν δι' εἰσαγωγὰς τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀξίαν εἰσαγωγῶν πλέον τῶν πέντε μηνῶν. Ἡ συναλλαγματικὴ κατάστασις τῆς χώρας, παραμένει οὕτω ἀπὸ θραχυπροθέσμου σκοπιᾶς ἱκανοποιητικὴ καὶ ἰσχυρά. Δὲν ἔχει ὅμως ἐπέλθη οὐσιώδης πρόοδος πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἀπαλλαγῆς τοῦ ἰσοζυγίου ἐξωτερικῶν πληρωμῶν ἀπὸ τὰς βασικὰς ἀδυναμίας του ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν ἐξελίξεών του κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη καὶ εἰδικώτερον ἐκ τῆς κατὰ τὸ 1960 σημειωθείσης διευρύνσεως τοῦ ἐλλείμματος τοῦ ἰσοζυγίου τρεχουσῶν συναλλαγῶν λόγω τῆς ἐπιδεινώσεως τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου, παρὰ τὴν ταχεῖαν ἀνοδικὴν πορείαν τῶν ἀδήλων εἰσπράξεων.

ΠΙΣΤΩΤΙΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

Αἱ πάσης φύσεως ἰδιωτικαὶ καταθέσεις ἀνῆλθον εἰς τὸ τέλος τοῦ 1960 εἰς 16,632 ἑκατομμύρια δραχμάς, ἤτοι ηὐξήθησαν ἐντὸς τοῦ ἔτους κατὰ 3.005 ἑκατομμύρια δρχ. ἢ 22%, ἔναντι ἀντιστοίχου αὐξήσεως αὐτῶν κατὰ 3.595 ἑκατ. δρχ. ἢ 35,8% ἐντὸς τοῦ 1959.

Ἐντὸς τοῦ 1960 ἐσημείωσαν ἄνοδον ὅλαι αἱ κατηγορίαι καταθέσεων πλὴν τῶν προθεσμιακῶν, αἱ ὁποῖαι ἐμειώθησαν κατὰ 135 ἑκατομμύρια δραχμάς. Αἱ καταθέσεις ὄψεως ηὐξήθησαν ἐντὸς τοῦ 1960 κατὰ 534 ἑκατομμύρια δραχμάς ἔναντι ἀντιστοίχου αὐξήσεως 468 ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐντὸς τοῦ 1959. Μετὰ ἀφαίρεσιν τῶν καταθέσεων τοῦ ΟΒΑ ἡ αὔξησις τῶν ἰδιωτικῶν καταθέσεων περιορίζεται εἰς 266 ἑκατομμύρια δραχμάς ἢ 9,1%. Ἡ οὐσιωδῶς μικροτέρα αὔξησις τῶν ἀποταμιευτικῶν καταθέσεων ἐντὸς τοῦ 1960 δέον νὰ ἀποδοθῆ εἰς τὴν στροφὴν τμήματος τῶν ἰδιωτικῶν ἀποταμιεύσεων πρὸς ἐπένδυσιν εἰς ὁμολογίας τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ΔΕΗ. Ἐπίσης δέον νὰ ληφθῆ ὑπ' ὄψιν ὅτι αἱ νέαι καταθέσεις ἐντὸς τοῦ 1959 δὲν ἀντεπροσώπευον ἀποκλειστικῶς τρέχουσαν ἀποταμίευσιν ἀλλὰ προῆλθον ἐν μέρει καὶ ἐξ ἀποταμιεύσεων προηγουμένων περιόδων. Ἔνδειξιν περὶ τούτου ἀποτελεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐντὸς τοῦ 1959 εἶχε λάβει χώραν εἰς σημαντικὴν ἔκτασιν ἀντιθησαύρισις χρυσῶν λιρῶν.

Ἡ συνολικὴ χρηματοδότησις τῆς οἰκονομίας ἀνῆλθεν ἀπὸ 24.467 ἑκατομμύρια δραχμὰς εἰς τὸ τέλος τοῦ 1959 εἰς 28.696 ἑκατ. δρχ. εἰς τὸ τέλος τοῦ 1960. Ἡ κατὰ 4.229 κατομμύρια δραχμὰς αὔξησις συγκρινομένη πρὸς 2.503 ἑκατομμύρια δρχ. τὸ 1959, 3.333 ἑκατ. δρχ. τὸ 1958 καὶ 3.996 ἑκατ. δρχ. τὸ 1957, ὑπῆρξεν ἀνωτέρα πάσης προηγουμένης. Ἡ πιστωτικὴ ἐπέκτασις προῆλθε κατὰ 60% ἐκ τῶν χορηγήσεων τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν, αἱ ὁποῖαι ηὐξήθησαν κατὰ 2.312 ἑκατ. δρχ. ἢ 22,8%, ἔναντι ἀντιστοίχου αὐξήσεως αὐτῶν κατὰ 754 ἑκατ. δρχ. ἢ 8,1% ἐντὸς τοῦ 1959, σημαντικῶς δὲ ἡ πιστωτικὴ ἐπέκτασις ἐχρηματοδοτήθη δι' ἀναλήψεως καταθέσεων τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ἐκ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. Ἐντὸς τοῦ 1960 ἐσημειώθη αὔξησις τῆς χρηματοδοτήσεως τῆς οἰκονομίας διὰ κεφαλαίων κινήσεως διὰ 2.032 ἑκατ. δρχ. Αἱ βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις πρὸς τὸν ἀγροτικὸν τομέα παρουσίασαν αὔξησιν κατὰ 205 ἑκατ. δρχ. Αἱ χορηγήσεις πρὸς τὴν βιομηχανίαν ηὐξήθησαν κατὰ 942 ἑκατ. δρχ ἢ 16,7%, ἤτοι κατὰ ποσοστὸν ἀνώτερον ἐκείνου τῆς αὐξήσεως τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς.

Ἡ χρηματοδότησις τῆς βιομηχανίας ηὐξήθη κατὰ 477 ἑκατ. δρχ. ἢ 61,3%, τὸ δὲ ἥμισυ τῆς αὐξήσεως ταύτης ἀφορᾶ χαμηλότοκα δάνεια ἐπιδοτούμενα ὡς πρὸς τὸ ἐπιτόκιον ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ χρηματοδότησις τοῦ ἐσωτερικοῦ ἐμπορίου ἐσημείωσεν αὔξησιν κατὰ πολὺ μεγαλυτέραν τῆς ἀνόδου τοῦ κύκλου ἐργασιῶν του, ἤτοι κατὰ 527 ἑκατ. δρχ. ἢ 25%. Ἀξιοσημείωτος εἶναι ἐπίσης ἡ αὔξησις τῶν μακροπροθέσμων δανείων διὰ ἐπενδύσεις εἰς τουριστικὰς ἐγκαταστάσεις. Αἱ χορηγήσεις τῆς κατηγορίας ταύτης ὑπερεδιπλασιάσθησαν μεταξὺ 1959 καὶ 1960 ἀνελθοῦσαι εἰς 143 ἑκ. δρχ.

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΗ

Καταλήγων ὁ κ. Ζολώτας εἶπε τὰ ἑξῆς!

Κύριοι Μέτοχοι,

Ἐπανειλημμένως ἐτονίσθη ὅτι ἡ περιφρούρησις τῆς νομισματικῆς σταθερότητος εἶναι ἀρρήκτως συνδεδεμένη πρὸς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας καὶ τὴν δι' αὐτῆς ἐξύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ πληθυσμοῦ. Μὲ τὴν συντελουμένην πρόοδον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ τὴν ἐπικειμένην σύνδεσιν τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, διανοίγονται νέοι ὁρίζοντες εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Οἰκονομίαν. Ἐὰν πραγματοποιηθῆ ἐγκαίρως καὶ πρὸς τὴν ἐπιβαλλομένην κατεύθυνσιν γενικὴ κινητοποίησις προσπαθειῶν εἶναι δυνατὸν νὰ σημειωθῆ ἐπιταχυνομένη σωρευτικὴ διαδικασία πρὸς ὁλονὲν ὑψηλότερα ἐπίπεδα εἰσοδήματος καὶ ἀπασχολήσεως τοῦ πληθυσμοῦ. Ὑπὸ τὸ ἰσχὺον ἰδιωτικὸν ἐπιχειρηματικὸν σύστημα πρέπει ἐκ τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων κυρίως νὰ προέλθουν αἱ πρωτοβουλίαι διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν νέων εὐκαιριῶν καὶ δυνατοτήτων. Ἡ Κρατικὴ ἁρμοδιότης καὶ εὐθύνη εἶναι βεβαίως ἀποφασιστικῆς σημασίας ἰδίως εἰς τοὺς τομεῖς τοῦ οἰκονομικοῦ καὶ γενικωτέρου προγραμματισμοῦ καὶ τὴν γενικὴν κατεύθυνσιν καὶ ρυθμὸν τῆς παραγωγῆς καὶ τῶν τρεχουσῶν οἰκονομικῶν ἐξελίξεων, ὡς καὶ τῶν ὀργάνων ἐκτελέσεως καὶ ἀξιοποιήσεως τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων. Πρέπει ὅμως νὰ ἐπέλθῃ ριζικὴ μεταβολὴ νοοτροπίας εἰς τὸν ἐπιχειρηματικὸν κόσμον καὶ δι' αὐτοῦ νὰ πραγματοποιηθῆ ὁ ἀπαραίτητος ἐκσυγχρονισμὸς ὀργανώσεως καὶ μεθόδων καὶ νὰ διαμορφωθοῦν εἰς ἐπιχειρηματικὰς μονάδας ἀνταποκρινόμεναι εἰς τὰς τεχνολογικὰς καὶ οἰκονομικὰς ἀπαιτήσεις τῆς ἐποχῆς μας.

Διὰ νὰ ἐπιτύχουν αἱ προσπάθειαι αὗται ἀπαιτεῖται πρωτίστως ὀργανωτικὴ πρωτοβουλία καὶ δρᾶσις, ἀλλὰ καὶ γόνιμος ἐπιχειρηματικὴ συνεργασία μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Δημιουργικαὶ προσπάθειαι πρὸς τὰς ἀνωτέρω κατευθύνσεις δὲν θὰ ἀντιμετωπίσουν προβλήματα εἰς τὴν ἐξεύρεσιν τῶν ἀπαιτουμένων κεφαλαίων. Παρὰ τὴν ἐπιβαλλομένην αὐστηροτέραν ἐπιλογὴν τῶν χρηματοδοτήσεων δὲν ὑφίστανται καὶ δὲν θὰ ὑπάρξουν δυσχέρειαι κινητοποιήσεως τῶν ἐπιχειρηματικῶν ἢ δανειακῶν κεφαλαίων διὰ πράγματι ὑγιεῖς παραγωγικὰς πρωτοβουλίας. Αἱ συνθῆκαι ἔχουν ὡριμάσει εἰς τὴν κεφαλαιαγορὰν καὶ εἶναι πλέον δυνατὴ ἡ εἰς αὐτὴν προσφυγὴ τῶν μεγαλυτέρων ἐπιχειρήσεων, ἀλλὰ καὶ τῶν πιστωτικῶν ἱδρυμάτων, ὡς καὶ ἑταιρειῶν ἐπενδύσεων διὰ τὴν ἄντλησιν κεφαλαίων ὑπὸ τὴν μορφὴν ἐκδόσεως μετοχῶν καὶ ὁμολογιῶν. Πρὸς τοῦτο πρέπει οἱ μεγαλύτεροι ἰδίως φορεῖς τῆς οἰκονομικῆς προσπαθείας νὰ καταστοῦν γνήσιαι ἀνώνυμοι ἑταιρίαι καὶ νὰ ἐγκαταλειφθῆ ὁ στενὸς οἰκογενειακὸς χαρακτὴρ αὐτῶν. Ἡ διεύρυνσις τῆς μετοχικῆς ἰδιοκτησίας δύναται νὰ προσπορίσῃ ἀφθονώτερα καὶ εὐθηνότερα κεφάλαια, ἐνῷ συγχρόνως καθιστᾶ πλέον δημοκρατικὴν τὴν συγκρότησιν τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἀμεσωτέραν τὴν συμμετοχὴν τοῦ λαοῦ εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τόπου. Θετικὴ πρόοδος πρὸς τὰς κατευθύνσεις αὐτὰς ἀποτελεῖ προϋπόθεσιν, ἀλλὰ καὶ ἐγγύησιν διὰ τὴν περιφρούρησιν τῆς νομισματικῆς σταθερότητος καὶ διὰ τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν καὶ ἐξέλιξιν τοῦ πιστωτικοῦ μηχανισμοῦ.

ΑΙ ΑΠΟΞΗΡΑΝΣΕΙΣ ΕΙΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΝ

"Ἑνας χάρτης τῆς μερικῆς ἀποξηράνσεως τῆς Ζουϊντερζέε. Μέχρι τοῦδε ἔχουν ἀποξηρανθῆ αἱ περιοχαὶ αἱ περιλαμβανόμεναι ἐντὸς μαύρων συνεχῶν γραμμῶν. Αἱ σημειούμεναι μὲ διακεκομμένην γραμμὴν εἶναι αἱ ὑπὸ ἀποξήρανσιν περιοχαί.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 3ης σελίδος

ἀπὸ 7.10 μ. ἕως 7.60 μ. ἐπάνω ἀπὸ τὴν Νιοὺ Ἄμστερνταμ Ντάτουμ. Κάθε ἐξασφάλισις ἀπὸ ζημία ἔχει προβλεφθῆ, ὅπως ἀπέδειξαν οἱ μεγάλες καταιγίδες τοῦ 1953 καὶ 1954. Στὴ πλευρὰ ποὺ ἦταν ἄλλοτε τὸ νησὶ τοῦ Βίρινγκεν ὑπάρχουν τρεῖς ὁμάδες ἀπὸ 5 βάννες ροῆς ἡ κάθε μία καὶ ἕνα θαλάσσιο φράγμα ναυσιπλοΐας γιὰ πλοῖα 2.000 τόννων, κοντὰ δὲ στὴν ἀκτὴ τῆς Φρίζ ὑπάρχουν δύο ὁμάδες ἀπὸ πέντε βάννες ροῆς καὶ δύο θαλάσσια φράγματα ναυσιπλοΐας γιὰ πλοῖα 2000 τόννων τὸ ἕνα καὶ 600 τόννων τὸ ἄλλο, καθὼς καὶ πλήρεις λιμενικὲς ἐγκαταστάσεις δηλαδὴ προβλῆτες κ.λ.π. Μέσα ἀπὸ αὐτὰ τὰ θαλάσσια φράγματα περνᾶνε κάθε χρόνο κατὰ τὶς δύο διευθύνσεις χιλιάδες πλοῖα.

Κάθε βάννα ροῆς ἔχει πλάτος 12 μ. καὶ ἔτσι ἡ ἐπιφάνεια τῆς λίμνης Ὕσσελ ρυθμίζεται κατὰ βούλησι.

Στὴν ἀρχὴ αὐτοῦ τοῦ ἀναχώματος, ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ Βιδινγκεν, βρίσκεται ὁ χάλκινος ἀνδριὰς τοῦ πρωταγωνιστοῦ τοῦ μεγαλειώδους ἔργου, τοῦ Ὁλλανδοῦ μηχανικοῦ Λέλυ ποὺ χάρις στὸ μεγαλειῶδες σχέδιό του, ὄχι μόνον μίκρυναν κατὰ 300 χιλιόμετρα οἱ Ὁλλανδικὲς ἀκτές, ἀλλὰ καὶ οἱ προκαλούμενες ἄλλοτε πλημμῦρες, ἀπὸ τὴν θάλασσα τοῦ Ζουϊντερ, πολὺ συχνὲς τότε, λείψανε τελείως. Οἱ ἀποστάσεις δὲ μεταξὺ τῆς Βόρειας Ὁλλανδίας καὶ τῆς Φρίζλαντ, μίκρυναν σημαντικά, πρὸς μεγάλην ὠφέλεια τῆς βιομηχανίας, τοῦ ἐμπορίου καὶ γενικὰ κάθε διακινήσεως ἀγαθῶν. Τὸ 1955 πέρασαν ἀπὸ τὸ δρόμο τοῦ Ἀναχώματος 669.000 ὀχήματα.

Ἐπειδὴ τὸ σύνολο τῶν ἔργων τῆς Ζουϊντερζέε ἀποτελεῖ ἕνα ἀπὸ τὰ θαυμασιώτερα τεχνικὰ ἔργα, ἔχει δημιουργηθῆ μεγάλη τουριστικὴ κίνησις, τὸ δὲ τρίμηνο τοῦ Ἰουνίου — αὐτοκινητόδρομο τοῦ ἀναχώματος 669.000 διάφορα αὐτοκίνητα ὀχήματα τὸ δὲ τρίμηνο τοῦ Ἰουνίου—Αὐγούστου 1959 μετρήθηκαν 41.104 ξένα τουριστικὰ αὐτοκίνητα.

Μὲ τὸ τελείωμα τοῦ πρώτου μέρους τοῦ σχεδίου Λέλυ ἦλθεν ἡ σειρὰ νὰ πραγματοποιηθῆ τὸ δεύτερο μέρος δηλαδὴ νὰ ἀποξηρανθοῦν οἱ πέντε πεδιάδες στὸ χῶρο τῆς ἄλλοτε Ζουϊντερζέε καὶ μέχρι σήμερα ποὺ γράφονται οἱ γραμμὲς αὐτές, ἔχουν δοθῆ στὸν Ὁλλανδικὸ λαὸ γιὰ καλλιέργεια καὶ ἐκμετάλλευσι οἱ πεδιάδες τῆς Βίρινγκερμέερ μὲ ἐπιφάνεια 20.000 ἑκτάρια (200.000 βασ. στρέμματα) καὶ ἡ βορειοανατολικὴ πεδιάδα μὲ ἐπιφάνεια 48.000 ἑκτάρια (480.000 βασ. στρέματα) βρίσκεται δὲ στὸ στάδι ὁ τῆς ἀποξηράνσεως καὶ ἐξυγιάνσεως τοῦ ἑδάφους ἡ πεδιάδα τῆς Ἀνατολικῆς Φλέβολαντ μὲ ἐπιφάνεια 54.000 ἑκτάρια (540.000 βασ. στρέμματα) καὶ σὲ συνέχεια προβλέπονται οἱ ὑπόλοιπες δύο πεδιάδες τοῦ σχεδίου.

Τὴν τεράστια οἰκονομικὴ σημασία τοῦ συνόλου τοῦ ἔργου καὶ τὴν ἐπίδρασί του στὴν Ὁλλανδικὴ Οἰκονομία, θὰ τὴν δοῦμε στὴ περιγραφὴ τῆς ἀποξηράνσεως καὶ ἀξιοποιήσεως τῶν πεδιάδων. Ἀρκεῖ μόνον νὰ ἀναφερθῆ, ὅτι μὲ τὰ μέχρι σήμερα ἀξιοποιηθέντα ἐδάφη, τὸ ἀγροτικὸ εἰσόδημα τῆς Ὁλλανδίας ἀνέβηκε κατὰ 10% περίπου, ὑπολογίζεται δέ, ὅτι μὲ τὸ ὁλοκληρωτικὸ τελείωμα τοῦ ἔργου, θὰ δοθῆ δυνατότης ἐργασίας σὲ 250.000 ἄτομα τὸ λιγώτερο.

Κ. ΣΚΟΥΡΑΣ

Εἰδήσεις, σχόλια, Παρατηρήσεις

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

ΑΘΗΝΑΙ.— (Ἰδιαιτέρα ἀνταπόκρισις). Συνεστήθη μεταξὺ ἐκπροσώπων τῶν Κυβερνήσεων Ἑλλάδος καὶ Δυτικῆς Γερμανίας, ὅπως τὸ παραχωρηθὲν ὑπὸ τῆς δευτέρας πρὸς τὴν χώραν μας δάνειον ἐκ 200 ἐκ. μάρκων, χρησιμοποιηθῆ κατὰ τὰ 3)4 διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοποιΐας καὶ κατὰ τὸ ὑπόλοιπον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἄλλων ἔργων ἀναπτύξεως τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω διαπιστοῦται ὅτι ἡ ἐπιτυχὴς ἐξωτερικὴ καὶ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς Κυβερνήσεως ὡδήγησεν εἰς τὴν σύναψιν δανείου, τὸ ὁποῖον καὶ θὰ ὑποβοηθήσῃ τὴν σκληρὰν προσπάθειαν τῆς τελευταίας πενταετίας, διὰ τὴν ἀναγέννησιν τοῦ τόπου.

Ἤδη πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν διανοίγονται ὁδοί, διὰ νὰ φθάσουν αἱ κατακτήσεις τοῦ πολιτικοῦ καὶ νὰ ἐξυπηρετηθοῦν οἱ πληθυσμοί, μέχρι τοῦ ἀπωτάτου σημείου τῆς ἑλληνικῆς γῆς. Θὰ ἔχωμεν δηλαδὴ καὶ νέας συγχρονισμένας ὁδοὺς ἀπασχόλησιν ἐργατικῶν χειρῶν καὶ γενικῶς μίαν καρποφόρον παραγωγικὴν δημιουργίαν.

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΝΙΚΗ

Ἡ σύνδεσις τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινὴν Ἀγορὰν δὲν εἶναι οὔτε τυχαῖον οὔτε δευτερεύουσης σημασίας γεγονός. Εἶναι μιὰ ἱστορικὴ νίκη τῆς Κυβερνήσεως Καραμανλῆ, ἡ ὁποία συνετελέσθη κατόπιν σκληρῶν ἀγώνων πέντε ὁλοκλήρων ἐτῶν.

Ἡ Ἑλλὰς διὰ τῆς συνδέσεώς της διανοίγει μίαν εὐοίωνον προοπτικὴν δι' οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν ἡ ὁποία θὰ συντελεσθῆ μὲ ρυθμὸν κατὰ πολὺ ταχύτερον, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ παρελθόν, διότι ἐντάσσεται εἰς μίαν ἀγορὰν 180.000.000 κατοίκων, ὑψηλοῦ εἰσοδήματος καὶ τεραστίων δυνατοτήτων καταναλώσεως. Ἐντὸς τῆς ἀγορᾶς αὐτῆς καὶ χάρις εἰς τὴν προνομιακὴν μεταχείρισιν θὰ εἶναι εὐχαρεστέρα ἡ τοποθέτησις τῶν ἑλληνικῶν γεωργικῶν, βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν προϊόντων. Ἀλλὰ ἡ σύνδεσις αὐτὴ δημιουργεῖ αἴσθημα ἐπηυξημένης εὐθύνης καὶ εἰς τὸν γεωργόν, τὸν βιομήχανον καὶ εἰς τὸν βιοτέχνην, διότι θὰ πρέπει νὰ προσφέρουν τὰ προϊόντα ποὺ ζητεῖ ἡ τεραστία αὐτὴ ἀγορά, εἰς ἀρίστην ποιότητα καὶ τιμὰς διεθνοῦς συναγωνισμοῦ.

Η ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΔΑΦΩΝ

Νέον, εἰδικὸν πρόγραμμα διὰ τὴν ἀξιοποίησιν ἐδαφῶν μελετᾶται. Πρόκειται περὶ προγράμματος τὸ ὁποῖον θ' ἀποβλέψῃ εἰς τὴν ἀξιοποίησιν περιοχῶν εἰς τὰς ὁποίας ἐκτελοῦνται μεγάλα ἀρδευτικὰ ἔργα, ὅπως ἡ, εἰς τὰς πεδιάδας Θεσσαλονίκης, τοῦ Κάτω Ἀχελώου, τοῦ Μόρφου, τοῦ Νέστου κλπ. Ἡ συνολικὴ ἔκτασις αὐτῶν ἀνέρχεται εἰς 1.300.000 στρέμματα περίπου. Παραλλήλως πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀρδευτικῶν δικτύων θὰ πραγματοποιηθῆ καὶ ἀποδασμὸς καὶ συστηματοποίησις τῶν νέων ἐδαφῶν, τὰ ὁποῖα θὰ ἀποκτήσουν εἰς τὴν καλλιέργειαν τὰ μεγάλα ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα.

Συγχρόνως θὰ ἐκπαιδευθοῦν γεωπόνοι εἰς τὰ εἰδικὰ θέματα τῆς συστηματοποιήσεως καὶ ἀξιοποιήσεως τῶν ἐδαφῶν αὐτῶν. Εἶναι δὲ τοῦτο ἡ σημασία τὴν ὁποίαν ἀποδίδει ἡ Κυβέρνησις εἰς τὸ νέον αὐτὸ εἰδικὸν πρόγραμμα, ὥστε ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ὅπως ἐπὶ δαπάνῃ 350 δρχ. ἀπαιτεῖται κατὰ στρέμμα διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν ἐδαφῶν, τὰ ὁποῖα χορηγοῦνται χαριστικῶς ἀπὸ τὸ Κράτος τὰ δὲ ἄλλα 50% θὰ ἐξοφλοῦν ἀτόκως ὁ παραγωγὸς ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος μιᾶς εἰκοσαετίας.

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ

Ἤρχισεν ἡ παραλαβὴ τῶν παραγγελθέντων εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Γερμανίαν, βαγονίων - ψυγείων. Ἑκατομμυρίων δραχμῶν παρηγγέλθησαν 400 βαγόνια - ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 200 θὰ παραδοθοῦν κατὰ τὸ 1961 - καὶ τὰ ἐλήφθησαν ἤδη τὰ 47. Ἡ ἀξία τοῦ ὡς συνεφωνήθη, θὰ καταβληθῆ ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς ἑλληνικῶν καπνῶν, σπεριδοειδῶν καὶ ξηρῶν καρπῶν, ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω καταδεικνύεται ἡ θερμὴ μέριμνα διὰ τὴν αὔξησιν τῶν ἐξαγωγῶν λαχανικῶν καὶ φρούτων εἰς καλὴν ποιότητα.

ΕΓΓΕΙΟΒΕΛΤΙΩΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

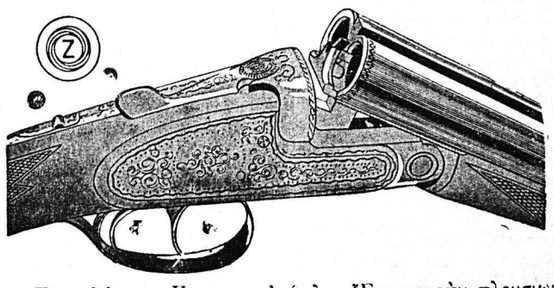
Ὁ ὑπουργὸς Δημοσίων Ἔργων πέγραψεν ἀπόφασιν, διὰ τῆς ὁποίας ἐγκρίνονται οἱ προϋπολογισμοὶ διὰ τὴν κατασκευὴν 40 μικρῶν, ἐπὶ τῆς φύσεως, ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων, εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς χώρας. Τὰ ἔργα ταῦτα, θὰ ἀρχίσουν ἐντὸς τοῦ 1961.

Παλαιότερον, οὐδεὶς ἀποφασιστικὸς ἀριθμὸς εἰς ταῦτα. Κατὰ τὴν τελευταίαν 5ετίαν ὅμως ἐξετελέσθησαν χιλιάδες ἐκ αὐτῶν, ἄλλα εὑρίσκονται ὑπὸ κατασκευὴν καὶ διὰ πολλὰ ἐγκρίνονται μὲ σύντονον ρυθμὸν μελετῶν.

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Εἰς τὴν ἔκθεσίν του διὰ τὰ πραγμένα κατὰ τὸ 1960 ὁ Διευθυντὴς τῆς Α.Τ.Ε. κ. Χριστοδούλου, μεταξὺ ἄλλων ὅτι: τὸ σύνολο τῶν χορηγήσεων τοῦ Ἱδρύματος κατὰ τὸ 1960, ἀνῆλθεν εἰς 5.634 ἑκατ. δρχ. ἔναντι 5.395 ἑκατ. τοῦ 1959. Ἐκ τούτων διεπέθησαν εἰς δάνεια καὶ μακρᾶς προθεσμίας 1.111 ἑκατ. δρχ., ἔναντι 1.012 τοῦ 1959 καὶ 120 τοῦ 1955. Τὰ ὑπηρεσιακὰ ἐπιτεύγματα εἰς τὴν γεωργικὴν ἐκφάλαια τῆς ΑΤΕ ἀνῆλθον κατὰ τὸ 1960 εἰς 9.000 ἑκατ. δρχ. ἔναντι 1.[illegible] τοῦ 1959. Ἐφέτος ὑπολογίζεται ἡ πιστοδότησις θὰ εἶναι μεγαλυτέρα κατὰ 7—10% ἐν συγκρίσει μὲ τὴν περυσινήν, λόγῳ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς τευτλοκαλλιεργείας, τῆς ἐπεκτάσεως τῆς βαμβακοκαλλιεργείας καὶ τῶν γεωργικῶν βιομηχανικῶν κλπ.

ΜΕ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ



Τὰ καλύτερα Κυνηγετικὰ Ὅπλα. Ἔχομεν τὴν πλουσιωτέραν συλλογὴν εἰς δίκαννα, μονόκαννα καραμπίνες. Φλώμπερ καὶ ἀερόβολα Ἀντιπροσωπεύομεν τὶς καλλίτερες μάρκες καὶ παρέχομεν τὰς μεγαλυτέρας εὐκολίας πληρωμῆς.

ΡΑΔΙΟ - ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ

Κορίνθου 254 — Τηλ. 22-74 ΠΑΤΡΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

Τὸ ἐπὶ τῶν ὁδῶν Πατρέως-Δ. Ὑψηλάντου ἰσόγειον τῆς νεοδμήτου οἰκοδομῆς Κανελλοπούλου καὶ Σαμπάνη ἐμβαδὸν 500